

# Samočistící magnetický filtr odlučovače nečistot

© Copyright 2023 Caleffi

Série 579

# PROGRAMOVACÍ MANUÁL



# OBSAH

| Přední panel<br>Displej                             | 2  |
|---|----|
| Princip funkce<br>Nabídka<br>Nabídka vynucení       | 3  |
| Nabídka parametrů                                   | 4  |
| Nabídka historických dat<br>Komunikace<br>Informace | 6  |
| Omezení teploty výstupu<br>Poruchy<br>Správa alarmu | 7  |
| Ovládací relé                                       | 10 |
| Modbus  | 11 |

Přední panel



# Displej

Na displeji se normálně zobrazují následující údaje:



Na hlavním displeji v pohotovostním režimu stiskněte jednou libovolné tlačítko pro aktivaci displeje, dalším stisknutím zobrazíte provozní stav:



POZNÁMKA: pro změnu jazyka přejděte k bodu nabídky 2.2

# Použité symboly

Níže uvedené symboly představují výběr zobrazovaných symbolů během činnosti systému.

| Význam  | Zpráva na displeji | Alternativní zpráva |
|---|--------------------|---------------------|
| Filtrace se všemi ventily uzavřenými a mytí<br>nezahájeno                                 | (22)               |                     |
| Fáze plnění zařízení  | 1(EE)C1            |                     |
| Fáze vypouštění   | 1(%%)D1            | (>>D                |
| Zavírání vypouštěcího ventilu   | 4(33)04            | XCEEDDX             |
| Otevírání vstupního ventilu systému   | €( <u>33</u> )°€   | (33)*               |
| Zavírání vstupního ventilu systému<br>(se znečištěným filtrem)                            | €(▒▒)ª€            | X(%%)"X             |
| Probíhá čištění filtru  | C(333) a G         | *( <u>33</u> )**    |
| Interní funkční testy   | ?(33)"?            | (33)*               |
| Systém není v činnosti, chyba 11<br>(Podrobnosti o chybách naleznete v tabulce<br>poruch) | (XX)*E11           |                     |
| Funkce spánku povolena  | (EE) *Sleep        |                     |
| Filtrace  | €( <u>22</u> )°€   |                     |

# LED kontrolky:

| 1 Červená LED:   | svítí (upozornění na alarm se zamčeným systémem))  |
|--|--|
| 2 Žlutá LED:   | bliká (závada, systém v činnosti)<br>indikace probíhajícího čištění nebo podávání aditiv<br>nebo obrovení činnosti po resetu |
| <b>3</b> Zelená LED:   | bliká (počáteční čištění)<br>svítí (normální činnost)  |
| <ul> <li>4 Tlačítko NAHO</li> <li>5 Tlačítko DOLŮ</li> <li>6 Tlačítko ZPĚT</li> <li>7 Tlačítko Potvre</li> </ul> | DRU<br>J<br>dit/OK   |

## Nabídka

Pro přístup k různým nabídkám a podnabídkám podržte tlačítko Potvrdit/OK déle než 3 sekundy. Pro pohyb mezi různými podnabídkami použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ". Pro návrat do předchozí podnabídky stiskněte tlačítko "ZPĚT" a dalším stisknutím se vrátíte do hlavní nabídky nebo počkejte 2 minuty bez stisknutí kteréhokoli tlačítka.

Pro vstup do vybraných nabídek stiskněte "OK".

## 1. Nabídka vynucení

## 1.1 Reset alarmů

Pro resetování aktivních alarmů a poruch použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF". Alarmy a poruchy nebudou vymazány ze záznamu historie.

## 1.2 Čištění

Pro okamžité čištění filtru použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF". Vynucení je možné pouze v případě, že zařízení neprovádí žádné jiné operace (se zhasnutou žlutou LED). Např. počáteční plnění nebo kontrola senzorů.

## 1.3 Počáteční čištění

Pro počáteční čištění filtru použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF". Tuto funkci lze použít k mytí systému pomocí média obsaženého v systému. Vyhnete se tak nutnosti odčerpávat velké množství média a s tím související potřebě komplikovaných činností odvzdušňování. Když je dosažen nastavený rozdíl, okamžitě se spustí cyklus čištění filtru. Systém ukončí funkci počátečního čištění, jakmile uplyne nastavená doba. Když je tato funkce aktivní, zelená LED bude blikat. Chcete-li funkci předem deaktivovat, zvolte "OFF". Funkce není deaktivována, když je zařízení resetováno.

## 1.4 Přidávání aditiv

Pro spuštění postupu přidávání aditiv použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF". Aditiva lze přidat do média pomocí příslušné funkce. V takovém případě se systém nastaví do pohotovostního režimu po provedení nuceného cyklu čištění s cílem co nejvíce snížit využití vody z vodovodního řadu a využít vyprazdňování nádrže. Během pohotovostní fáze mohou být potřebná aditiva dodávána do zařízení skrze 1" uzávěr umístěný v horní části filtru; viz výkres hlavních součástí. Abyste zabránili únikům a zaplavení prostoru vždy pečlivě zkontrolujte, zda je víčko hermeticky utěsněné. Tato fáze se skládá z následujících kroků:

- uzavření vstupu V1
- vyprázdnění (otevření ventilu V3)
- čištění filtru spuštěním motoru M a otevřením ventilu V2
- uzavření vypouštěcího ventilu V3
- počkejte na potvrzení z nabídky
- plnění přes V2 nebo přes otevření V1 Pro potvrzení stiskněte tlačítko "zpět" a poté "OK", jak je zobrazeno na displeji.

otevření vstupu V1

Během pohotovostní fáze můžete do zařízení dodávat potřebná aditiva.

# 1.5 Automatické kontroly

Použijte tlačítka "NAHORU<sup>"</sup> nebo "DOLŮ" a vyberte podnabídku. Regulátor provádí periodickou kontrolu činnosti různých funkcí filtru. Tento postup je možné provést ručně položkou v nabídce regulátoru.

# 1.5.1 Nabídka ovládání senzorů

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a vyberte "ON" pro okamžité spuštění postupu pro kontrolu správné funkce senzorů tlaku a teploty. Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF".

# 1.5.2 Nabídka automatického vyrovnání

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON" pro nastavení automatické/manuální korekce hodnot senzoru tlaku. To se běžně provádí v továrně, avšak hodnoty lze opravit automaticky nebo manuálně. Pro provedení manuální korekce tlaku zvolte "OFF" (pouze zkušení uživatelé). Tyto kontroly se provádějí během cyklu čištění nebo cyklu dodávky aditiv.

# 1.6 Manuální příkazy (vynucení)

Použijte tlačítka "NAHÓRU" nebo "DOLŮ" a zvolte podnabídku pomocí tlačítka "ON". Volba různých položek umožňuje vynutit činnost motoru filtru a ventilů. Z bezpečnostních důvodů je vynucení možné pouze pouze v případě, že je zařízení v normálním stavu filtrace a neprovádí operace čištění senzoru nebo kontroly.

## 1.6.1 Nabídka příkazů motoru

Pro vynucené otáčení motoru použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Zvolte "OFF" pro zastavení a "AUTO" pro přenechání kontrolních povinností řídícímu ovladači.

## 1.6.2 Nabídka manuálních příkazů vstupního ventilu

Pro vynucené otevření vstupního ventilu V1 použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Zvolte "OFF" pro zavření a "AUTO" pro přenechání kontrolních povinností řídícímu ovladači.

## 1.6.3 Nabídka manuálních příkazů vypouštěcího ventilu

Pro vynucené otevření vypouštěcího ventilu V3 použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Zvolte "OFF" pro zavření a "AUTO" pro přenechání kontrolních povinností řídícímu ovladači.

## 1.6.4 Nabídka manuálních příkazů vstupního ventilu užitkové vody

Pro vynucené otevření vstupního ventilu užitkové vody V2 použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Zvolte "OFF" pro zavření a "AUTO" pro přenechání kontrolních povinností řídícímu ovladači.

## 1.6.5 Nabídka manuálních příkazů chladicího ventilu

Pro vyžádání otevření externího ventilu použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Zvolte "OFF" pro zavření a "AUTO" pro přenechání kontrolních povinností řídícímu ovladači.

## 1.7 Nabídka vynucení režimu spánku

Pro vynucený přechod systému do režimu spánku použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Pro ukončení bez provedení jakékoli činnosti zvolte "OFF". V režimu spánku se zařízení dočasně deaktivuje, čímž se nastaví do stavu pohotovosti s uzavřeným ventilem V1 a bez kontroly činností. Tento stav umožňuje deaktivaci zařízení na určenou dobou, například při letní odstávce systému. Po ukončení režimu spánku zařízení obnoví svůj běžný provoz. Všechny ventily jsou v režimu spánku uzavřeny a odpojeny.

## 1.8 Nabídka resetování zařízení

Pro zastavení probíhajících funkcí a reset alarmů použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Restartujte zařízení a v případě potřeby proveďte kontrolu vnitřního tlaku a cyklus plnění vodou.

## 2. Nabídka parametrů

## 2.1 Datum/čas

Pro změnu data a času stiskněte "OK". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

# 2.1.1 Nabídka hodin

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Chcete-li změnit aktuální hodiny, použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a stiskněte OK pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky. Pro výběr další číslice stiskněte "zpět".

## 2.1.2 Nabídka minut

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Chcete-li změnit aktuální minuty, použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a stiskněte OK pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky. Pro výběr další číslice stiskněte "zpět".

# 2.1.3 Nabídka data

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Chcete-li změnit aktuální datum, použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a stiskněte OK pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky. Pro výběr další číslice stiskněte "zpět".

## 2.1.4 Nabídka měsíce

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Chcete-li změnit aktuální měsíc, použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a stiskněte OK pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky. Pro výběr další číslice stiskněte "zpět".

## 2.1.5 Nabídka roku

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte "ON". Chcete-li změnit aktuální rok, použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a stiskněte OK pro potvrzení a návrat do předchozí nabídky. Pro výběr další číslice stiskněte "zpět".

## 2.2 Jazyk

Pro změnu jazyka stiskněte "OK". Pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" vyberte "Italiano", "English", "Francais" nebo "Deutsch". Potvrďte tlačítkem "OK". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

## 2.3 Nastavení čištění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte podnabídky pomocí tlačítka "ON". Volba umožňuje upravit různé parametry fáze čištění. Některé nabídky mohou být deaktivovány, protože jsou v konfliktu s jinými nastaveními: například při indikaci čištění s okamžitým **A**p nebude možné vstoupit do nabídky výběru dne čištění.

## 2.3.1 Nabídka typu čištění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". K dispozici jsou následující typy čištění:

Manuální

Spustí se manuálním příkazem (viz bod 1.2)

# Okamžité ∆p

Během normální činnosti zařízení monitoruje úroveň zanesení filtru měřením rozdílu tlaku mezi vstupem a výstupem, jak jej odečítají sondy S1 a S2. Když rozdíl překročí nastavenou a uživatelem nastavitelnou hodnotu (tovární nastavení 15 kPa – 150 mbar), okamžitě se spustí cyklus čištění filtrů. Hodnota rozdílu tlaku musí být vhodně zvolena na základě charakteristik zařízení: nelze zvolit hodnotu nižší než 10 kPa.

#### Odložené ∆p

Když Ap překročí určenou hodnotu (stejnou hodnotu, jaká byla použita pro spuštění okamžitého cyklu čištění), čištění je naplánováno na čas stanovený uživatelem (odložený start vzhledem k naplánovanému času, ale po dosažení nastavené delta P, viz nabídka 2.3.1)

#### Načasování

Cyklus čištění můžete provést v určitý den v týdnu, v konkrétní čas nebo několik dní ve stejném týdnu. Zařízení se vyčistí v každém případě, i když není za provozu překročena maximální nastavená diferenční hodnota. Čištění lze naplánovat i měsíčně na den od 1 do 28. Nastavení dne a času čištění naleznete v nabídkách 2.3.6, 2.3.7 a 2.3.8

## 2.3.2 Nabídka frekvence čištění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON".

Můžete zvolit z následujících možností: denní, týdenní, dvoutýdenní, měsíční, dvouměsíční, čtvrtletní, šestiměsíční.

#### 2.3.3 Nabídka ∆p max

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte spouštěcí hodnotu čištění filtru∆p (měřeno v kPa) pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK". Doporučená hodnota (tovární nastavení) je 10 kPa.

# 2.3.4 Nabídka počáteční ∆p max

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte spouštěcí hodnotu čištění filtru  $\Delta$ p pro fázi počátečního čištění (měřeno v kPa) pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK". Nastavte hodnotu  $\Delta$ p v souladu s charakteristikami vaší instalace.

# 2.3.5 Nabídka trvání počátečního čištění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte hodiny trvání počátečního čištění pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK". Doporučená hodnota (tovární nastavení) je 24 hodin.

# 2.3.6 Nabídka dnů čištění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte hodnotu pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK".

Denní programování: každý den se provede jeden čisticí cyklus (viz body 2.3.7 a 2.3.8).

Týdenní programování: můžete zvolit, ve které dny v týdnu se má provádět čištění: Příklad: 1\_3\_\_6\_ (1 = pondělí, 3 = středa, 6 = sobota).

Dvoutýdenní programování: čištění se provádí ve zvolený den jednou za dva týdny. Příklad: 8 = druhé pondělí, 10 = druhá středa.

Měsíční programování: úklid se provádí ve zvolený den. Příklad: 18= 18. den každého měsíce, 26 = 26. den každého měsíce. Poznámka: Dostupné dny jsou 1 až 28

Programování každé 2 měsíce, každé 3 měsíce, každých 6 měsíců: čištění se provádí ve zvolený den. Příklad: programování každých 6 měsíců, 63 = 63. den šestiměsíčního období

#### 2.3.7 Nabídka hodin spuštění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Hodnota je hodinou spuštění naprogramovaného čištění filtru.

Nastavte hodnotu pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK".

## 2.3.8 Nabídka minut spuštění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Hodnota jsou minuty naprogramovaného času zahájení čištění filtru. Nastavte hodnotu pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK".

# 2.3.9 Nabídka týdnů spánku

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Hodnota se vztahuje k týdnům trvání funkce spánku. Nastavte hodnotu pomocí

tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK".

# 2.4 Funkční parametry

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte podnabídky pomocí tlačítka "ON". Volba umožňuje upravit různé funkční parametry filtru.

### 2.4.1 Nabídka Tmax vypouštění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte maximální přípustnou hodnotu teploty vypouštěné vody. Hodnotu zvolte po prostudování místních předpisů. Tovární nastavení: 50 °C

# 2.4.2 Doba mytí

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte hodnotu doby mytí filtru. Tovární nastavení je 120 sekund.

2.4.3 Typ plnění

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Je možné si vybrat mezi plněním přes ventil V2 (např. z vodovodního řadu) nebo přes ventil V1 (systémová voda). Tovární nastavení: V1

## 2.4.4 Povolení pulsů

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Můžete povolit dočasný puls tlaku užitkové vody na začátku vyprazdňování, abyste překonali případné sifony na odpadním potrubí.

#### 2.5 Reset parametrů

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte podnabídky pomocí tlačítka "ON". Pomocí této možnosti lze vrátit všechny funkční parametry filtru do továrního nastavení. Upozornění: Po resetování parametrů nelze tuto akci vrátit zpět. Reset parametrů také inicializuje parametry komunikace MODBUS.

#### 3. Nabídka historických dat

### 3.1 Alarmy

Pro zobrazení historie alarmů stiskněte "OK". Zobrazí se: číslo alarmu, související kód, datum a čas potvrzení. Pro zobrazení úplného seznamu použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět". Systém ukládá posledních 20 alarmů, které se spustily. Stránka zobrazení historie alarmů zobrazuje seznam alarmů počínaje posledním alarmem. Zobrazuje se číslo alarmu a poté příslušný kód. Zobrazení:

Č. alarmu KÓD ČÍSLO DATUM ČAS

kde: ČÍSLO je pořadové číslo alarmu, KÓD je kód alarmu/chyby, DATUM a ČAS ukazují přesný okamžik, kdy byl alarm spuštěn.

#### 3.2 Závady

Pro zobrazení historie alarmů stiskněte "OK". Číslo závady se zobrazí s příslušným kódem, datem a časem rozpoznání. Pro zobrazení úplného seznamu použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět". Systém ukládá posledních 20 alarmů, které se spustily. Stránka zobrazení historie závad zobrazuje seznam závad počínaje poslední. Zobrazuje se číslo závady a poté příslušný kód. Zobrazení:

Č. závady KÓD ČÍSLO DATUM ČAS

kde: ČÍSLO je pořadové číslo závady, KÓD je kód závady, DATUM a ČAS ukazují přesný okamžik, kdy se závada objevila.

# 3.2 Poslední čištění

Pro zobrazení posledního provedeného čisticího cyklu ve formátu data a času stiskněte "OK". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

#### 4. Komunikace

## 4.1 Povolení ModBus

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Pro povolení komunikace stiskněte "OK". Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět". Výchozí je "ZAPNUTO"

### 4.2 Adresa ModBus

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Nastavte hodnotu adresy ModBus zařízení. Číslo musí být od 1 do 250. Výchozí je "1"



4.3 Parita Modbus

Nastavte hodnotu pomocí tlačítek "NAHORU" nebo "DOLŮ" a "zpět". Potvrďte tlačítkem "OK". Povolením vyberte paritu "EVEN". Výchozí hodnota je "ZAPNUTO".

**UPOZORNĚNÍ**: Parametry komunikace ModBus může upravovat pouze kvalifikovaný technik, protože to může vést k pozastavení aktivní komunikace v daném čase s následnými poruchami systému různého stupně závažnosti.

#### 5. Informace

#### 5.1 Verze modelu

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Číslo modelu se zobrazí společně s verzí softwaru. Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

#### 5.2 Registrační číslo

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Zobrazí se registrační číslo a sériové číslo. Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

#### 5.3 Sériové číslo senzoru S1

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Zobrazí se číslo modelu a sériové číslo senzoru S1. Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

## 5.4 Sériové číslo senzoru S2

Použijte tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" a zvolte pomocí tlačítka "ON". Zobrazí se číslo modelu a sériové číslo senzoru S2. Do předchozí nabídky se můžete kdykoli vrátit pomocí tlačítka "zpět".

# Omezení teploty na výstupu

Systém má funkci snížení teploty vypouštěné vody. Pokud systém během cyklu čištění zjistí, že je teplota média vyšší než nastavená teplota, systém aktivuje příslušné relé G. OUT, které zůstane aktivní do konce cyklu vypouštění. Aktivaci relé G. OUT musí uživatel použít jako způsob snížení teploty vypouštěné vody, například ventilem, který vstřikuje studenou vodu do odtoku. Zkontrolujte místní platné předpisy.

## Poruchy

Abnormální provozní podmínky nezpůsobí zastavení zařízení, ale jsou zobrazovány na displeji, což umožňuje předejít vážnějším potenciálním problémům (blikající červená LED na předním panelu). Závady jsou také zaznamenávány do konkrétní paměťové zóny přístupné přes Modbus. Signál závady přetrvává, dokud uživatel neprovede reset alarmů/závad pomocí uživatelského rozhraní nebo přes Modbus, nebo dokud není daná závada vyřešena. Pokud problém nedokážete vyřešit bez pomoci, kontaktujte technický servis Caleffi.

|   | Problém  |
|---|--|
| 1 | Teplota 1 nad maximální hodnotou nastavenou pro vypouštění |
| 2 | Teplota pod minimální hodnotou, riziko zamrznutí           |
| 3 | Tlak nad maximální absolutní úrovní                        |
| 4 | Teplota nad maximální absolutní úrovní                     |
| 5 | Odvzdušňovací ventil zablokován                            |
| 6 | Napouštění nedokončeno                                     |
| 7 | Zjištěno nesprávné vyrovnání                               |
| 8 | Chyba: žádné napájení                                      |

## Správa alarmu

Alarmy (nebo blokovací alarmy) ukazují podmínky, které brání správnému provozu zařízení nebo stavy ohrožení systému. Po identifikaci možného nebezpečného stavu systém přejde do pohotovostního stavu a zůstane v bezpečném stavu, aby se omezilo jakékoli možné poškození nebo porucha hlavního systému. Signalizace alarmového stavu je zajištěna uživatelským rozhraním (červená LED trvale svítí) a přes relé signalizace alarmů (relé ALARM, spíná) a přes Modbus pomocí specifických registrů, které indikují typ identifikovaného alarmu. Alarmy se zaznamenávají do vhodné paměťové zóny a lze je číst a kontrolovat pomocí ModBus. V případě neresetovatelných alarmů je po nápravném opatření vyžadováno "resetování alarmů", aby zařízení mohlo provést cyklus načtení a převzít správný provozní stav: během této fáze zkontrolujte, zda se nevyskytují žádné anomální provozní podmínky.

POZNÁMKA: Na hlavní stránce je chyba indikována např. jako E01, zatímco v historii alarmů je zobrazeno pouze identifikační číslo 01.

| Číslo<br>Identifikátor | Identifikátor                       | Příčina   | Nápravné opatření   |
|------------------------|-------------------------------------|---|---|
| E 01                   |                                     | systém není pod tlakem<br>(např. spuštění ve stavu "bez zatížení")      | přiveďte tlak do okruhu,<br>odvzdušněte okruh a provedte reset alarmů   |
|                        | alarm nízkého tlaku na<br>senzoru 1 | senzor není správně vložen  | odtlakujte systém a za bezpečných podmínek zkontrolujte správné<br>vložení tlakového senzoru P1 a v případě potřeby jej na chvíli<br>vyjměte a poté znovu nasaďte. Vymažte alarm pomocí resetu<br>alarmů.                                   |
|                        |                                     | nízký tlak v zařízení   | zkontrolujte, zda jsou všechny uzavírací ventily nainstalované před<br>zařízením otevřené, zkontrolujte směr proudění a proveďte reset<br>alarmů  |
| E 02                   |                                     | systém není pod tlakem  | natlakujte systém<br>a proveďte reset alarmů.   |
|                        | alarm nízkého tlaku na<br>senzoru 2 | senzor není správně vložen  | odtlakujte systém a za bezpečných podmínek zkontrolujte správné<br>vložení tlakového senzoru P1 a v případě potřeby jej na chvíli<br>vyjměte a poté znovu nasaďte. Vymažte alarm pomocí resetu<br>alarmů.                                   |
|                        | alarm úniku                         | uzávěr plnicího otvoru aditiv není<br>správně našroubován               | zkontrolujte a nasaďte těsnění uzávěru plnicího otvoru aditiv.<br>Proveďte reset alarmů   |
| 5.02                   |                                     | netěsnost odvzdušňovacího ventilu                                       | Dočasně zavřete uzávěr odvzdušňovacího ventilu a izolujte<br>a vyprázdněte zařízení a poté vyměňte odvzdušňovací ventil<br>znečištěného vzduchu. Proveďte reset alarmů.   |
| E 03                   |                                     | netěsnost vypouštěcího kulového<br>ventilu                              | odpojte napájení, izolujte a vyprázdněte zařízení a vyměňte<br>vypouštěcí kulový ventil. Znovu připojte napájení a proveďte reset<br>zařízení.  |
|                        |                                     | obecná netěsnost  | zkontrolujte všechna těsnění a dotáhněte, kde je potřeba<br>nebo nasaďte těsnění  |
| E 04                   | alarm netěsnosti                    | vstupní ventil pro mytí užitkovou vodou<br>je znečištěný a prosakující. | Zavřete vstupní ventil a vyprázdněte zařízení. Odpojte napájení<br>a zavřete uzavírací ventil před přívodem užitkové vody. Vyměňte<br>elektromagnetický uzavírací ventil užitkové vody. Obnovte činnost<br>zařízení a proveďte reset alarmů |

|      |   | zlomení dříku vstupního kulového<br>ventilu                                 | vyprázdněte zařízení. Odpojte od napájení. Izolujte systém před<br>filtrem. Vyměňte vstupní kulový ventil. Znovu proveďte elektrické<br>zapojení, zapněte napájení a proveďte reset zařízení.   |
|------|---|---|---|
|      | alarm zablokování<br>vstupního ventilu                          | Zkontrolujte, zda ventil není znečištěný<br>nebo zablokovaný                | lzolujte a vyprázdněte zařízení. Zkontrolujte, zda se P2 nepohybuje<br>dolů, v opačném případě demontujte za zpětným ventilem a<br>vyčistěte  |
| E 05 |   | problém s vypouštěním identifikován<br>jako problém na vstupním ventilu     | zkontrolujte účinnost odtoku a zda chladicí ventil, pokud je<br>přítomen, nevytváří protitlak během vypouštění  |
|      |   | síla vstupního ventilu k otevření   | odstraňte tlak na ventil a proveďte<br>reset alarmů.  |
|      |   | přepálená pojistka ochrany ventilů  | odpojte napájení zařízení a zkontrolujte případné poškození<br>kabelů, vlhkost nebo jiné anomální podmínky, které mohly způsobit<br>přepálení pojistky. Vyměňte pojistku ventilů a znovu připojte<br>napájení. Proveďte reset alarmů      |
|      |   | ventil zablokován   | zavřete vstupní ventil. Ujistěte se, že je zařízení prázdné. Po odpojení<br>napájení kontaktujte servis a nechejte ventil vyměnit. Restartujte<br>systém a vymažte alarm provedením resetu alarmů.  |
| E 07 | alarm vypouštěcího  | vadný pohon   | kontaktujte servisní síť s žádostí o výměnu pohonu: izolujte a<br>vyprázdněte zařízení, odpojte napájení, vyměňte motor a uveďte<br>systém zpět do provozu. Proveďte reset alarmů.  |
|      | otevřené poloze   | závada pojistek   | odpojte napájení a vyměňte ochrannou pojistku ventilů. Znovu<br>připojte napájení a proveďte reset alarmů   |
|      |   | úplná absence tlaku užitkové vody.  | zkontrolujte přítomnost tlaku v systému užitkové vody a před<br>provedením resetu alarmů obnovte správné provozní podmínky<br>systému.  |
|      |   | ventil zablokován   | zavřete vstupní ventil. Otevřete odtok ručně nebo odmontujte<br>uzávěr pomocného odtoku. Po odpojení napájení kontaktujte<br>servis a nechejte ventil vyměnit. Restartujte systém a vymažte alarm<br>provedením resetu alarmů.            |
|      | alarm vypouštěcího<br>ventilu zablokovaného v<br>zavřené poloze | vadný pohon   | kontaktujte servisní síť s žádostí o výměnu pohonu: izolujte a<br>vyprázdněte zařízení, odpojte napájení, vyměňte motor a uveďte<br>systém zpět do provozu. Proveďte reset alarmů.  |
| E 08 |   | závada pojistek   | odpojte napájení a vyměňte ochrannou pojistku ventilů. Znovu<br>připojte napájení a proveďte reset alarmů   |
|      |   | odtok zablokován  | zkontrolujte odtok a odstraňte všechny překážky, které brání<br>odtékání vody.  |
|      |   | vstupní ventil<br>zablokován v otevřené poloze                              | proveďte kontrolu vstupního ventilu a v případě a v případě potřeby kontaktujte technický servis a posuďte možnost jeho výměny.   |
|      |   | ventil ventil užitkové vody otevřený  | Proveďte kontrolu ventilu užitkové vody a kontaktujte a kontaktujte technický servis.   |
| E 10 | chyba, komunikace se<br>senzorem 1 není možná                   | senzor odpojen  | odpojte napájení regulátoru a zkontrolujte správné připojení kabelů<br>svorek a senzorů. Zkontrolujte, zda kabel senzoru 1 není poškozený<br>nebo přerušený. Znovu připojte napájení: alarm se samočinně<br>resetuje.                     |
| E 12 | chyba, komunikace se<br>senzorem 2 není možná                   | senzor odpojen  | odpojte napájení regulátoru a zkontrolujte správné připojení kabelů<br>svorek a senzorů. Zkontrolujte, zda kabel senzoru 2 není poškozený<br>nebo přerušený. Znovu připojte napájení: alarm se samočinně<br>resetuje                      |
|      |   | uzavírací ventil užitkové vody uzavřen                                      | otevřete uzavírací ventil užitkové vody<br>před zařízením   |
| E 13 | alarm nízkého tlaku<br>užitkové vody                            | úplná úplná absence tlaku v potrubí<br>během plnění v režimu A              | zkontrolujte tlak v potrubí.<br>Pro vymazání alarmu proveďte reset alarmu.  |
|      |   | čisticí trysky ucpané   | údržbu zařízení může provádět pouze odborný personál: pro<br>pokyny kontaktujte Caleffi.  |
| E 14 | odvzdušňovací ventil<br>zablokován                              | uzávěr odvzdušňovacího ventilu utažen<br>ve směru zavírání                  | odšroubujte a otevřete uzávěr odvzdušňovacího ventilu.<br>Pro vymazání alarmu proveďte reset alarmu.  |
|      |   | senzor 1 byl chybně odstraněn během<br>provozu zařízení                     | správně namontujte senzor zpět a zkontrolujte správné utěsnění<br>systému. Pomocí resetu alarmu restartujte systém  |
| E 15 | alarm přerušení spony<br>senzoru 1                              | náhlý pokles tlaku zařízení v důsledku<br>prasknutí hadice nebo jiné závady | zkontrolujte zařízení a ověřte, zda se nevyskytují žádné závady<br>nebo neobvyklé chování, které by vedly k poklesu tlaku v zařízení.<br>Obnovte správnou hodnotu statického tlaku a restartujte systém<br>prostřednictvím resetu alarmu. |

|      |   | senzor 2 byl chybně odstraněn během<br>provozu zařízení                               | správně namontujte senzor zpět a zkontrolujte správné utěsnění<br>systému. Pomocí resetu alarmu restartujte systém.   |
|------|---|---|---|
| E 16 | alarm přerušení spony<br>senzoru 2                | náhlý pokles tlaku zařízení v důsledku<br>prasknutí hadice nebo jiné závady           | zkontrolujte zařízení a ověřte, zda se nevyskytují žádné závady<br>nebo neobvyklé chování, které by vedly k poklesu tlaku v zařízení.<br>Obnovte správnou hodnotu statického tlaku a restartujte systém<br>prostřednictvím resetu alarmu.   |
| E 20 | chyba měření tlaku<br>senzoru 1                   | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu.   |
| E 21 | chyba naměřeného tlaku<br>senzoru 1 nad rozsah    | překročení maximálního tlaku senzoru  | zkontrolujte správnou funkci zařízení, expanzních nádob a<br>bezpečnostních pojistných ventilů. Překročení maximálních hodnot<br>tlaku senzoru je velmi nebezpečný stav pro zařízení a pro osoby:<br>proveďte celkovou kontrolu zařízení.   |
| E 22 | chyba naměřeného tlaku<br>senzoru 1 pod rozsah    | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu.   |
| E 26 | chyba měření tlaku<br>senzoru 2                   | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu.   |
| E 27 | chyba naměřeného tlaku<br>senzoru 2 nad rozsah    | překročení maximálního tlaku senzoru  | zkontrolujte správnou funkci zařízení, expanzních nádob a<br>bezpečnostních pojistných ventilů. Překročení maximálních hodnot<br>tlaku senzoru je velmi nebezpečný stav pro zařízení a pro osoby:<br>proveďte celkovou kontrolu zařízení  |
| E 28 | chyba naměřeného tlaku<br>senzoru 2 pod rozsah    | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu.   |
| E 23 | chyba měření teploty<br>senzoru 1                 | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu.   |
| E 24 | chyba naměřené teploty<br>senzoru 1 nad rozsah    | překročení maximální teploty senzoru 1<br>(např. vnitřní teplota zařízení nad 100 °C) | snižte teplotu systému a proveďte proceduru bezpečnostního<br>vypnutí, zkontrolujte seřizovací a bezpečnostní systémy zařízení.<br>Nadměrně vysoké teploty mohou poškodit zařízení a další součásti<br>zařízení. Po provedení uvedených kontrol a nápravných opatření<br>restartujte zařízení, aby bylo zajištěno, že maximální teploty jsou v<br>rámci přípustných hodnot. |
| E 25 | chyba naměřené teploty<br>senzoru 1 pod rozsah    | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a vyprázdněno. Po instalaci nového senzoru<br>přejděte k resetu alarmu  |
| E 29 | chyba měření teploty<br>senzoru 2                 | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a zařízení a celý provoz vyprázdněn. Po<br>instalaci nového senzoru přejděte k resetu alarmu.   |
| E 30 | chyba naměřené<br>teploty senzoru 2 nad<br>rozsah | překročení maximální teploty senzoru 1<br>(např. vnitřní teplota zařízení nad 100 °C) | snižte teplotu systému a proveďte proceduru bezpečnostního<br>vypnutí, zkontrolujte seřizovací a bezpečnostní systémy zařízení.<br>Nadměrně vysoké teploty mohou poškodit zařízení a další součásti<br>zařízení. Po provedení uvedených kontrol a nápravných opatření<br>restartujte zařízení, aby bylo zajištěno, že maximální teploty jsou v<br>rámci přípustných hodnot. |
| E 31 | chyba naměřené teploty<br>senzoru 2 pod rozsah    | vnitřní závada snímače  | kontaktujte servisní síť a vyměňte senzor: k tomu musí být zařízení<br>odpojeno od napájení a zařízení a celý provoz vyprázdněn. Po<br>instalaci nového senzoru přejděte k resetu alarmu.   |

# Ovládací relé

Deska obsahuje pomocné kontakty pro přehrávání, které slouží k ovládání pomocných zařízení a alarmů.



vstupní relé pro beznapěťový kontakt. Po spojení kontaktu je čištění filtru zastaveno

Výstup relé NO. Kontakt se spojí, když je filtr ve fázi čištění (max. 48 V, 1 A) Výstup relé N.O. pro indikaci alarmu (48V, 1A max.)

výstup pro ovládání vstřikovacího ventilu studené vody na odtoku (max 5(2)A 250V). Relé může ovládat motorizovaný přepínací ventil pomocí 3kontaktního příkazu.

# Souhrnná tabulka stavu relé pohonu:

|       | ŽÁDNÁ SÍŤ | SIGNÁL AKTIVNÍ |
|-------|-----------|----------------|
| OUT1  | Otevřen   | Zavřen         |
| ALARM | Otevřen   | Zavřen         |

## Paralelní provoz

Dva nebo více filtrů lze zapojit paralelně pro zvýšení filtrační kapacity systému v případech, kdy není zajištěn obtok a aplikace vyžaduje nepřetržitý servis. Ujistěte se však, že současně neprobíhá fáze čištění. Z tohoto důvodu, pokud je detekováno, že jiné zařízení připojené k filtru je v aktivní fázi, systém počká, dokud příslušné zařízení přestane pracovat. Pro jednoduché zapojení paralelního připojení více zařízení (maximálně 10) lze použít následující schéma:



Pokud v tomto zapojení jedna z jednotek dirtmagclean provede cyklus čištění nebo převezme stav alarmu, na všech zařízeních se zobrazí blikající zpráva "l" a čištění ostatních filtrů bude zastaveno, dokud zařízení ve stavu čištění nebo v režimu alarmu neobnoví normální činnost nebo filtraci.

Toto zapojení lze provést pomocí stíněného krouceného páru vodičů s minimálním průřezem 0,5 mm<sup>2</sup>. Maximální délka zapojení mezi zařízeními je 2,95 m. Kabel musí být veden datovým kanálem, kterým vedou pouze kabely velmi nízkého napětí. Když během provozu s přímým spojením mezi OUT1 a IN1 provádí ovladač cyklus čištění, jeho displej zobrazuje blikající zprávu "I", která indikuje, že kontakt IN1 je sepnutý.

DŮLEŽITÉ! Dodržujte schéma zapojení a neměňte zapojení 1 – 2 z jednoho zařízení na druhé. Operace se nedoporučuje v případě aktivace cyklu čištění prostřednictvímΔp. Aktivace přednostně pomocí naprogramovaného čištění. V případě výpadku elektrického napájení jednoho z filtrů není možné zaručit správnou funkci systému: ostatní filtry budou zastaveny.

## Dálkové ovládání přes MODBUS

Proveďte připojení pomocí svorek "BUS":



# Přenos

# Funkce MODBUS:

# Funkce 0x03 - Čtení uchovávacích registrů

Používá se ke čtení jednoho nebo více parametrů (velikost každého parametru je 16 bitů) Rám má následující strukturu:

| dev. Addr. | func | start addr H | start addr L | N.regs H | N.regs L | CRC16H | CRC16L |
|------------|------|--------------|--------------|----------|----------|--------|--------|
| HH         | 03   | НН           | НН           | 00       | НН       | НН     | НН     |

dev. Addr. – Adresa zařízení v síti RS485 (1-250) Func – Kód funkce = 3 start addr H - MSByte adresy parametru: start addr L - LSByte adresy parametru N.regs H - MSByte počtu registrů ke čtení (vždy 0) N.regs L - LSByte počtu registrů ke čtení CRC16H - MSByte CRC16 CRC16L - LSByte CRC16 Pokud je během požadavku pa vícenásobné čte

Pokud je během požadavku na vícenásobné čtení specifikováno množství registrů, které není povoleno, zařízení odpoví kódem výjimky 0x02 (NESPRÁVNÁ DATOVÁ ADRESA).

# Funkce 0x06 - Zápis jednoho registru

Používá se k zápisu jednoho parametru (16 bitů) Rám má následující strukturu:

| dev. Addr. | func | Reg. addr H | Reg. addr L | Reg. val. H | Reg. val. L | CRC16H | CRC16L |
|------------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------|--------|
| HH         | 06   | НН          | НН          | НН          | НН          | НН     | НН     |

dev. Addr. - Adresa zařízení v síti RS485 (1-250)

Func – Kód funkce = 6

Reg. addr H - MSByte adresy parametru

Reg addr L - LSByte adresy parametru

Reg. val. H - MSByte hodnoty parametru Reg val. L - LSByte hodnoty parametru

CRC16H - MSByte CRC16

CRC16L - LSByte CRC16

Zadaná hodnota není přijata (kód výjimky 2), pokud není v souladu s rozsahem parametrů nebo pokud není v souladu s aktuálním stavem zařízení (např. den = 31 zamítnuto, pokud měsíc = 4; měsíc = 4 zamítnuto, pokud den = 31 ).

| Název<br>registru | Adresa<br>(DEC) | Popis  | R | w | MIN | VÝCHOZÍ | МАХ | Popis BIT  | Typ<br>dat |
|-------------------|-----------------|--|---|---|-----|---------|-----|--|------------|
| MON0000           | 0               | Model zařízení, reprezentovaný<br>16bitovým celým číslem.  | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |
| MON0001           | 1               | Komunikační adresa zařízení nebo<br>IDB, reprezentovaná 8bitovým<br>číslem.  | 1 | 0 |     |         |     |  | U8         |
| MON0002           | 2               | Měření teploty 1 v desetinách<br>stupně, reprezentováno<br>16bitovým celým číslem.                                     | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |
| MON0003           | 3               | Měření teploty 2 v desetinách<br>stupně, reprezentováno<br>16bitovým celým číslem.                                     | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |
| MON0004           | 4               | Číslo modelu zařízení,<br>reprezentováno 16bitovým celým<br>číslem.  | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |
| MON0005           | 5               | Sériové číslo zařízení,<br>reprezentováno 16bitovým celým<br>číslem.   | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |
| MON0006           | 6               | Měření delta tlaku jako (tlak<br>1 - tlak 2) v desetinách KPa,<br>reprezentováno 16bitovým celým<br>číslem se značkou. | 1 | 0 |     |         |     |  | 116        |
| MON0009           | 9               | Stav příznaků aktivních alarmů<br>reprezentovaný 16bitovým celým<br>číslem s následujícím významem                     | 1 | 0 |     |         |     | bit 0: alarm žádného tlaku na senzor 1<br>bit 1: alarm žádného tlaku na senzor 2<br>bit 2: alarm detekce netěsnosti<br>bit 3: alarm detekce netěsnosti<br>bit 4: alarm zablokování vstupního ventilu<br>bit 5: nedefinován<br>bit 6: alarm vypouštěcího ventilu<br>zablokovaného v otevřené poloze<br>bit 7: alarm vypouštěcího ventilu<br>zablokovaného v zavřené poloze<br>bit 8: alarm chyby měření na senzoru 1,<br>alarm s automatickým resetem alarmu<br>bit 9: alarm nesprávně připojeného<br>senzoru 1, s automatickým resetem alarmu<br>bit 10: alarm chyby měření na senzoru 2,<br>alarm s automatickým resetem alarmu<br>bit 11: alarm nesprávně připojeného<br>senzoru 2, s automatickým resetem alarmu<br>bit 12: alarm nízkého tlaku užitkové vody<br>bit 13: alarm zablokování odvzdušňovacího<br>ventilu<br>bit 14: alarm přerušení spony senzoru 1<br>bit 15: alarm přerušení spony senzoru 2 | U16        |
| MON0011           | 11              | stav příznaku chyby systému<br>reprezentovaný 16bitovým celým<br>číslem  | 1 | 0 |     |         |     | bit 0: teplota 1 nad maximální hodnotou<br>nastavenou pro vypouštění<br>bit 1: teplota pod minimální hodnotou,<br>riziko zamrznutí<br>bit 2: tlak nad maximální absolutní úrovní<br>bit 3: teplota nad maximální absolutní<br>úrovní<br>bit 4: odvzdušňovací ventil zablokován<br>bit 5: napouštění nedokončeno<br>bit 6: pokles tlaku<br>bit 7: čištění nedokončeno<br>bit 8: chyba přeskočení čištění kvůli ztrátě<br>napájení   | U16        |
| MON0017           | 17              | Den aktuálního týdne<br>reprezentovaný 8bitovým celým<br>číslem.   | 1 | 0 |     |         |     |  | U8         |
| MON0022           | 22              | verze softwaru zařízení<br>reprezentovaná 8bitovým celým<br>číslem.  | 1 | 0 |     |         |     |  | U8         |
| MON0023           | 23              | verze softwaru zařízení<br>reprezentovaná 8bitovým celým<br>číslem.  | 1 | 0 |     |         |     |  | U8         |
| MON0024           | 24              | kontrolní součet firmwaru<br>přístroje reprezentovaný<br>16bitovým celým číslem.                                       | 1 | 0 |     |         |     |  | U16        |

| MON0025 | 25   | stav výstupu příkazů<br>reprezentovaný 8bitovým celým<br>číslem.                      | 1 | 0 |      |      |        | Bit 0: příkaz motoru<br>Bit: 1 příkaz vypouštěcího ventilu<br>Bit: 2 příkaz ventilu užitkové vody<br>Bit: 3 příkaz vstupního ventilu<br>Bit: 4 příkaz výstupu chlazení<br>Bit: 5 příkaz zastavení chlazení<br>Bit: 6 příkaz výstupu alarmu<br>Bit: 7 příkaz výstupu bez napětí   | U8  |
|---------|------|---|---|---|------|------|--------|--|-----|
| MON0027 | 27   | stav vstupů reprezentovaný<br>8bitovým celým číslem.                                  | 1 | 0 |      |      |        | Bit: 0 stav vstupu zastavení   | U8  |
| MON0030 | 30   | počet cyklů čištění provedených<br>zařízením reprezentovaný<br>16bitovým celým číslem | 1 | 0 |      |      |        |  | U16 |
| MON0031 | 31   | kód alarmu na zařízení<br>reprezentovaný celým číslem                                 | 1 | 0 |      |      |        | Identifikační kód alarmu:<br>1: alarm nízkého tlaku na senzoru 1<br>2: alarm netěsnosti<br>4: alarm vnitřní netěsnosti<br>5: alarm zablokování vstupního ventilu<br>7: alarm vypouštěcího ventilu<br>2ablokovaného v otevřené poloze<br>8: alarm vypouštěcího ventilu<br>2ablokovaného v zavřené poloze<br>10: chyba, komunikace se senzorem 1 není<br>možná<br>12: chyba, komunikace se senzorem 2 není<br>možná<br>13: alarm nízkého tlaku užitkové vody<br>14: alarm zablokování odvzdušňovacího<br>ventilu<br>15: alarm přerušení spony senzoru 1<br>16: alarm přerušení spony senzoru 1<br>20: chyba naměřeného tlaku senzoru 1<br>21: chyba naměřeného tlaku senzoru 1<br>22: chyba naměřeného tlaku senzoru 1<br>23: chyba naměřené teploty senzoru 1<br>24: chyba naměřené teploty senzoru 1<br>25: chyba naměřené teploty senzoru 2<br>26: chyba měření tlaku senzoru 2<br>27: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>28: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>29: chyba naměřené teploty senzoru 1<br>24: chyba naměřené teploty senzoru 2<br>25: chyba naměřené teploty senzoru 2<br>26: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>27: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>27: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>28: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>29: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>20: chyba naměřené teploty senzoru 2<br>20: chyba naměřeného tlaku senzoru 2<br>20: chyba naměřené teploty s | U8  |
| PA0000  | 1000 | Aktuální den (od 1 do 31).  | 1 | 1 | 1    | 1    | 31     |  |     |
| PA0001  | 1001 | Aktuální měsíc (od 1 do 12).  | 1 | 1 | 1    | 1    | 12     |  |     |
| PA0002  | 1002 | Aktualni rok (od 18 do 99).   | 1 |   | 18   | 18   | 99     |  |     |
| PAU003  | 1003 | AKtuaini cas.   | 1 |   |      | 0    | 23     |  |     |
| PAU004  | 1004 | Aktuaini minuty.  |   |   | U    | 0    | 59     |  |     |
| PA0005  | 1005 | Bit konfigurace komunikace<br>zařízení.   | 1 | 1 | 0x00 | 0x03 | OxFFFF | bit 0: povolení komunikace s protokolem<br>MODBUS<br>0 = komunikace není povolena<br>bit 1 = komunikace povolena<br>bit 1 = povolování parity komunikace<br>0 = parita není povolena<br>1 = parita povolena<br>bity 2-7: nedefinováno  |     |
| PA0006  | 1006 | Volba jazyka  | 1 | 1 | 0x00 | 0x00 | 0x03   | 00 = IT<br>01 = EN<br>02 = FR<br>03 = DE   |     |

|         |      | i de la companya de l |   |   |       |      | i    | r r   |  |
|---------|------|---|---|---|-------|------|------|---|--|
| PA0008  | 1008 | Bitová maska pro dny v týdnu<br>povolena pro čištění.   | 1 | 1 | 0x00  | 0x00 | 0x7F | V závislosti na nastavení frekvence čištění<br>může mít registr různé definice a obsah.<br>Denní frekvence: registr se nepoužívá,<br>protože čištění je povoleno každý den.<br>Týdenní frekvence: registr přebírá význam<br>masky dnů, kdy je povolené čištění.<br>Význam bitů konfiguračního registru<br>(1=povoleno, 0=není povoleno):<br>bit 0: Pondělí Povolení dezinfekce<br>bit 1: Úterý Povolení dezinfekce<br>bit 2: Středa Povolení dezinfekce<br>bit 3: Čtvrtek Povolení dezinfekce<br>bit 3: Čtvrtek Povolení dezinfekce<br>bit 4: Pátek Povolení dezinfekce<br>bit 5: Sobota Povolení dezinfekce<br>bit 7: nedefinován<br>Dvoutýdenní frekvence: registr přebírá<br>význam čísla dne ze dvou týdnů, kdy je<br>povolené čištění (1-14).<br>Měsíční frekvence: registr přebírá význam<br>měsíce, kdy je povolené čištění<br>(1-28). |  |
| PA0009  | 1009 | Minuta zahájení čištění.  | 1 | 1 | 0     | 59   | 59   |   |  |
| PA0010  | 1010 | Hodina zahájení čištění.  | 1 | 1 | 0     | 23   | 23   |   |  |
| PA0013  | 1013 | Maximální delta tlaku v<br>desetinách KPa   | 1 | 1 | 100   | 150  | 5000 |   |  |
| PA0017  | 1017 | Počet týdnů spánku  | 1 | 1 | 0     | 4    | 30   |   |  |
| PA0018  | 1018 | Maximální vypouštěcí teplota ve<br>stupních.  | 1 | 1 | 30    | 50   | 80   |   |  |
| PA0034  | 1034 | Maximální delta tlaku na<br>počáteční cyklus čištění v<br>desetinách KPa  | 1 | 1 | 10    | 200  | 5000 |   |  |
| PA0036  | 1036 | vyrovnání tlaku pro senzor 1 v<br>desetinách Kpa.   | 1 | 1 | -2000 | 0    | 2000 |   |  |
| PA0037  | 1037 | vyrovnání tlaku pro senzor 2 v<br>desetinách Kpa.   | 1 | 1 | -2000 | 0    | 2000 |   |  |
| PA0039  | 1039 | trvání počátečního cyklu čištění v<br>hodinách.   | 1 | 1 | 24    | 24   | 480  |   |  |
| CMD0000 | 2000 | příkaz zahájení čištění   | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0001 | 2001 | příkaz spuštění podávání aditiv   | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0002 | 2002 | příkaz spuštění fáze spánku<br>zařízení   | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0003 | 2003 | příkaz k povolení ovládání<br>senzorů zařízení  | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0004 | 2004 | příkaz k povolení počátečního<br>cyklu čištění  | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0010 | 2010 | příkaz resetování alarmu a poruchového stavu.   | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0011 | 2011 | příkaz k resetování zjištěných<br>poruchových stavů.  | 1 | 1 | 0     |      | 1    |   |  |
| CMD0023 | 2023 | příkaz k resetu zařízení  | 1 | 1 | 1     |      | 1    |   |  |